



Briuselis, 2024 m. balandžio 12 d.
(OR. en)

8595/24

Tarpinstitucinė byla:
2023/0452(COD)

CODEC 1021
JAI 586
ENFOPOL 170
CRIMORG 58
IXIM 103
DATAPROTECT 169
CYBER 115
COPEN 171
FREMP 179
TELECOM 145
COMPET 401
MI 388
CONSOM 146
DIGIT 105
PE 86

INFORMACINIS PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1232 dėl laikinos nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo tam tikrų Direktyvos 2002/58/EB nuostatų kovos su seksualine prievarta prieš vaikus internete tikslais – Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai (2024 m. balandžio 10–11 d., Briuselis)

I. ĮVADAS

Vadovaujantis SESV 294 straipsnio nuostatomis ir Bendra deklaracija dėl praktinių bendro sprendimo procedūros taisyklių¹, įvyko keli neoficialūs Tarybos, Europos Parlamento ir Komisijos atstovų pasitarimai siekiant dėl šio dokumento susitarti per pirmąjį svarstymą.

¹ OL C 145, 2007 6 30, p. 5.

Atsižvelgiant į tai, Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto (LIBE) pirmininkas Juanas Fernando LÓPEZAS AGUILARAS (S&D, ES) LIBE vardu pateikė pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento, dėl kurio Birgit SIPPEL (S&D, DE) parengė pranešimo projektą, kompromisinį pakeitimą (13 pakeitimas). Dėl šio pakeitimo buvo susitarta pirmiau minėtų neoficialių pasitarimų metu. Kitų pakeitimų pateikta nebuvo.

II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2024 m. balandžio 10 d. plenariniame posėdyje pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento kompromisinis pakeitimas (13 pakeitimas) buvo priimtas. Kitų pakeitimų priimta nebuvo. Taip iš dalies pakeistas Komisijos pasiūlymas yra Parlamento per pirmąją svarstymą priimta pozicija, kuri pateikiama šio pranešimo priede išdėstytoje jo teisėkūros rezoliucijoje².

Parlamento pozicija atspindi tai, dėl ko anksčiau susitarė institucijos. Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti Parlamento poziciją.

Tada aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Parlamento poziciją.

² Teisėkūros rezoliucijoje išdėstytoje Parlamento pozicijos redakcijoje pažymėti Komisijos pasiūlyme padaryti pakeitimai. Į Komisijos tekstą įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*. Išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu „■“.

P9_TA(2024)0198

Laikina leidžianti nukrypti nuostata: kova su seksualine prievarta prieš vaikus internete

2024 m. balandžio 10 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1232 dėl laikinos nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo tam tikrų Direktyvos 2002/58/EB nuostatų kovos su seksualine prievarta prieš vaikus internete tikslais (COM(2023)0777 – C9-0437/2023 – 2023/0452(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Parlamentui ir Tarybai (COM(2023)0777),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 16 straipsnio 2 dalį ir 114 straipsnio 1 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0437/2023),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,
 - atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnio 4 dalį, ir į 2024 m. vasario 21 d. laišku Tarybos atstovo prisiimtą įsipareigojimą pritarti Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A9-0021/2024),
 - atsižvelgdami į Europos Komisijos ataskaitą dėl 2021 m. liepos 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1232 dėl laikinos nukrypti nuo tam tikrų Direktyvos 2002/58/EB nuostatų, kiek tai susiję su numeriu nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugų teikėjų naudojamų technologijų naudojimo asmens ir kitiems duomenims tvarkyti kovos su seksualine prievarta prieš vaikus internete tikslais, leidžiančios nuostatos, (COM(2023)0797) įgyvendinimo,
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;

¹ 2024 m. sausio 17 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Europos Parlamento pozicija, priimta 2024 m. balandžio 10 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/..., kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1232 dėl laikinos nukrypti nuo tam tikrų Direktyvos 2002/58/EB nuostatų, kiek tai susiję su numeriu nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugų teikėjų naudojamų technologijų naudojimo asmens ir kitiems duomenims tvarkyti kovos su seksualine prievarta prieš vaikus internete tikslais, leidžiančios nuostatos

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 16 straipsnio 2 dalį kartu su 114 straipsnio 1 dalimi,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros²,

¹ 2024 m. sausio 17 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

² 2024 m. balandžio 10 d. Europos Parlamento pozicija.

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/1232³ numatyta laikina tam tikrų viešai prieinamų asmenų tarpusavio ryšio paslaugų teikėjų naudojimosi technologijomis kovos su seksualine prievarta prieš vaikus internete tikslais tvarka, kol bus parengta ir priimta ilgalaikė teisinė sistema, skirta seksualinės prievartos prieš vaikus internete prevencijai ir kovai su ja (toliau – ilgalaikė teisinė sistema). Tas reglamentas taikomas iki 2024 m. rugpjūčio 3 d.;
- (2) **2022 m. gegužės 11 d. Komisijos priimtu** pasiūlymu dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos seksualinės prievartos prieš vaikus prevencijos ir kovos su ja taisyklės, siekiama nustatyti ilgalaikę teisinę sistemą. Tačiau tarpinstitucinės derybos dėl to pasiūlymo dar **neprasidėjo** ir **akivaizdu, kad** jos **nebus** užbaigtos laiku, kad ilgalaikė teisinė sistema, įskaitant visus Reglamento (ES) 2021/1232 pakeitimus, kurie galėtų būti į ją įtraukti, būtų priimta, įsigalioję ir būtų pradėta taikyti ne vėliau kaip 2024 m. rugpjūčio 4 d.;

³ 2021 m. liepos 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1232 dėl laikinos nukrypti nuo tam tikrų Direktyvos 2002/58/EB nuostatų, kiek tai susiję su numeriu nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugų teikėjų naudojamų technologijų naudojimo asmens ir kitiems duomenims tvarkyti kovos su seksualine prievarta prieš vaikus internete tikslais, leidžiančios nuostatos (OL L 274, 2021 7 30, p. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1232/oj>).

- (3) svarbu, kad būtų galima veiksmingai ir be pertrūkio kovoti su seksualine prievarta prieš vaikus internete, laikantis taikytinų Sąjungos teisės taisyklių, įskaitant Reglamente (ES) 2021/1232 nustatytas sąlygas, kol bus užbaigtos tarpinstitucinės derybos dėl ilgalaikės teisinės sistemos pasiūlymo, ta sistema bus priimta, įsigalios ir bus pradėta taikyti. *Abi teisėkūros institucijos pareiškia savo įsipareigojimą kuo greičiau pasiekti susitarimą dėl ilgalaikės teisinės sistemos, be kita ko, kad ateityje nereikėtų tolesnių Reglamento (ES) 2021/1232 galiojimo pratęsimų;*

- (4) *atsižvelgiant į ypatingas aplinkybes*, Reglamentas (ES) 2021/1232 turėtų būti iš dalies pakeistas, kad jo taikymo laikotarpis būtų pratęstas tik tokiam **riboto galiojimo** laikotarpiui, kuris būtinas ilgalaikėi teisinei sistemai priimti ir jai įsigaliooti. **Labai svarbu pažymėti, kad tas taikymo pratęsimas yra išimtinis ir neturėtų tapti precedentu tolesniems pratęsimams. Reglamentas (ES) 2021/1232 iš pradžių buvo parengtas kaip laikina pereinamojo laikotarpio priemonė, kuri turėjo susieti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2018/1972⁴, pagal kurią nuo 2020 m. gruodžio 21 d. su numeriu nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugos buvo įtrauktos į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/58/EB⁵ taikymo sritį, įgyvendinimą ir ilgalaikės teisinės sistemos sukūrimą. Priešingai nei tikėjosi teisės aktų leidėjai, dėl to, kad nėra sutartos ilgalaikės teisinės sistemos, reikia pratęsti Reglamento (ES) 2021/1232 taikymo laikotarpį;**

⁴ 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas (OL L 321, 2018 12 17, p. 36).

⁵ 2002 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/58/EB dėl asmens duomenų tvarkymo ir privatumo apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje (Direktyva dėl privatumo ir elektroninių ryšių) (OL L 201, 2002 7 31, p. 37).

- (5) *siekiant, kad pagal Reglamentą (ES) 2021/1232 būtų galima taikyti laikiną nuo tam tikrų Direktyvos 2002/58/EB nuostatų nukrypti leidžiančią nuostatą, su numeriu nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugų teikėjai turi paskelbti ir pateikti kompetentingai priežiūros institucijai ir Komisijai asmens duomenų tvarkymo ataskaitą pagal tą reglamentą;*
- (6) *atsižvelgiant į Komisijos ataskaitą dėl Reglamento (ES) 2021/1232 įgyvendinimo, būtina patobulinti tiek valstybių narių, tiek su numeriu nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugų teikėjų ataskaitų teikimą Komisijai. Taip pat svarbu pabrėžti, kad Komisija turėtų laiku pateikti Reglamento (ES) 2021/1232 įgyvendinimo ataskaitą;*

- (7) *siekiant palengvinti su numeriu nesiejamo asmenų tarpusavio ryšio paslaugų teikėjų ataskaitų teikimą, visų pirma užtikrinti, kad jų ataskaitos būtų nuskaitomos kompiuterio ir lengvai prieinamos, turėtų būti nustatyta bendra tų ataskaitų teikimo forma;*
- (8) *siekiant užtikrinti vienodas Reglamento (ES) 2021/1232 3 straipsnio 1 dalies g punkto vii papunkčio įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011⁶;*
- (9) *atsižvelgiant į poreikį laiku užtikrinti teisinį tikrumą ir į ribotą šiame reglamente nustatytų dalinių pakeitimų pobūdį, t. y. laikinos tvarkos taikymo laikotarpio pratęsimą ir įgyvendinimo įgaliojimų Komisijai suteikimą bendros ataskaitų teikimo formos nustatymo tikslu, tikslinga nustatyti, kad šis reglamentas įsigaliotų kuo greičiau;*
- (10) *vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725⁷ 42 straipsnio 1 dalimi, buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2024 m. sausio 24 d.;*
- (11) *todėl Reglamentas (ES) 2021/1232 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,*

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

⁶ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

⁷ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2021/1232 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis papildomas šia dalimi:

„4. Į 1 dalies g punkto vii papunktyje nurodytą ataskaitą įtraukiami duomenys pateikiami raštu naudojant standartinę formą. Komisija ne vėliau kaip 2024 m. gruodžio 3 d. įgyvendinimo aktais nustato tos formos turinį ir pateikimą. Tai darydama Komisija gali 1 dalies g punkto vii papunktyje nurodytas duomenų kategorijas suskirstyti į pakategores.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 9a straipsnio 2 dalyje nurodytos patariamąsios procedūros.“;

2) 9 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Komisija, remdamasi pagal 3 straipsnio 1 dalies g punkto vii papunktį pateiktomis ataskaitomis ir pagal 8 straipsnį pateiktais statistiniais duomenimis, ne vėliau kaip 2025 m. rugsėjo 4 d. parengia šio reglamento įgyvendinimo ataskaitą ir pateikia bei pristato ją Europos Parlamentui ir Tarybai.“;

3) *įterpiamas šis straipsnis:*

„9a straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 4 straipsnis.“;

4) 10 straipsnio antra *pastraipa* pakeičiama taip:

„Jis taikomas iki 2026 m. *balandžio* 3 d.“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

Pirmininkė

Pirmininkas / Pirmininkė
